## Translaattori Oy

## **CURRICULUM VITAE**

Company address: Orimuskatu 3 A 4 33580 Tampere Finland jpkauppi@kolumbus.fi Tel +358 44 537 33 08

**Employees:** Jussi-Pekka Kauppi

Title: Translator / Managing

Director

- IT **Areas of expertise:** 

- Medicine/medical devices

- Business

- Technical texts

- Patents

**Education:** M.Sc. in Chemical

> Engineering at the Helsinki University of Technology

(2003)

Full-time Freelance translator since 2002

Laboratory Assistant (R&D), Metorex International Inc.

1999 to 2002

Substitute Teacher

Chemistry, Mathematics) 1996 to 2001, irregularly

Marianna Careen

Title: Translator

- Technical texts

- Subtitling

M.A. in Translation Studies

at the University of Tampere

(2008)

Freelance translator trainee

since 2005

Full-time freelance translator

since 2008

(German, English, Physics,

Language Skills:

Work Experience:

Finnish - native English - excellent German - good

Swedish - good

Finnish - native English - excellent

Swedish - good